CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

OCT - 9 2015

RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada

世界日報
WORLD JOURNAL
總機：416-778-0888
中華民國一〇四年/2015年9月10日 星期四
THURSDAY, SEPTEMBER 10, 2015
農曆乙未年七月二十八日
13836
每50¢ PER COPY (含GST)
每份只售 50¢ 限大多倫多地區
出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue,Unit 9 Markham, ON. Canada L3R ON3
業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899
訂報專線：(416)778-0888 Ext.247
Pub Mail Agreement. NO.40050401 ALL RIGHTS RESERVED
世界新聞網 www.worldjournal.com 世界生活網 www.wjlife.com 世界電子報 epaper.worldjournal.com

假結婚騙綠卡 華裔父女9年賺350萬

鄭毅曉、梁琳爲中國公民辦身分 累計逾70件

記者丁霖、編譯張玉琴／綜合報導

擁有中國及澳洲雙重國籍的華裔父女鄭毅曉（Zheng Yi Xiao，姓名均音譯）和梁琳（Lynn Leung），為尋求合法居留和美國籍配偶的中國公民安排假結婚，九年來辦理逾70件移民申請案賺取350萬，美國聯邦當局9日逮捕這對父女，並控告兩人串謀簽證詐欺。

美國移民及海關執法局（ICE）指出，65歲的鄭毅曉和43歲的梁琳在設於加州巴沙迪那市（Pasadena）的鄭毅律師事務所（Zhengyi and Associates），自2006年10月起經辦逾70件移民申請案件。該公司在加州中文報紙刊登廣告，每人索價5萬元為以觀光簽證入境美國的中國公民安排假結婚，以取得綠卡。

該公司甚至支付部分美國人到外國的旅費，並為顧客拍照，以便顧客接受移民官面談時，讓假結婚更能瞞過對方。

洛杉磯聯邦檢察官辦公室發言人莫查克（Thom Mrozek）指出，鄭毅曉（又名Jason Shiao或Jason Zheng）假冒移民律師，梁琳積極參與，涉嫌安排假結婚和移民申請。他們雇用48歲的曼多薩（Shannon Mendoza）幫忙物色美國公民作為假結婚的對象，尋找那些陷入財務困境、但願意扮演假結婚角色的美國公民，交換收取1萬元報酬。然而有超過20名「配偶」，被安排同鄭和梁約談，但大部分從未收到他們承諾的金額。

曼多薩目前在逃，ICE正繼續追緝他。

鄭毅曉和梁琳9日下午在洛杉磯聯邦法院出席聽證後交保獲釋，兩人控罪罪名若確立，分別面臨五年刑期。由於兩人只有綠卡，但不是美國公民，因此可能被遞解出境。

移民官員說，他們於2012年獲得匿名者舉報開始調查這對父女。調查人員發現鄭毅曉假冒為律師，父女倆為顧客配對、拍結婚照，還安排蜜月旅行，讓移民官看像真的一樣。

ICE探員艾諾德說，被找來配對的美國公民都是透過熟人介紹，ICE偵詢的20多位美國公民，多數都表示未領得原先獲承諾的酬勞，一名美國男同志曾被承諾可獲酬勞1萬8000元，但同志身分被移民官看穿。這些配對有的成功取得綠卡，有的則遭回絕。美聯社報導，ICE沒有這對父女經辦假結婚成功取得綠卡的總人數，但ICE發言人維吉尼亞．基斯說，鄭毅曉公司辦理的70件申請案有半數通過綠卡審核。

鄭毅曉曾告訴一位與「傑森國際法律公司」聯絡的線民，必須繳交4萬3000元，作為婚姻安排和所有移民文件辦理的費用。這位線民隨後問鄭毅曉，一旦他拿到綠卡下一步該做什麼，鄭毅曉說：「馬上離婚，來我這裡。」

美國移民局的調查證據顯示，大圖的兩人或為假冒「夫妻」（美國移民局提供），小圖為涉案集團中的曼多薩（路透）負責徵集美國公民，再介紹給想要移民的配偶。

龐巴迪拒中企併購部門 股價漲22%

編譯組／滿地可9日電

因有報導說又有中國公司想要併購龐巴迪軌道車輛製造部門，龐巴迪的股價9日在多倫多股市大漲超過22%。

飛機製造業務陷入低潮的龐巴迪股價在夏季跌至20年來的最低水平，但路透報導，北京市基礎設施投資有限公司（簡稱京投）有意併購龐巴迪軌道車輛製造部門，儘管該報導說龐巴迪已婉拒，但龐巴迪股價依然上漲27分，以每股1.46元收盤，全天交易量高達3450萬股。

路透報導，他們看到日期為8月14日的信函顯示，運營北京18條地鐵線路的京投提出收購龐巴迪鐵路設備製造部門60%~100%股權。

此事的背景是龐巴迪面對C系列中型噴射客機研製計畫遭到延遲和大幅度超支等各類問題，資金捉襟見肘，打算採用「以火車救飛機」的措施，亦即把龐巴迪的軌道車輛製造部門分拆出來上市，出讓20%~30%的股權，然後將收益投入C系列客機研製工程。在中國公司方面，中國政府鼓勵京投等中國公司獲得先進的外國技術，以提升他們的實力和走向全球。

龐巴迪婉拒中國公司併購其軌道設備製造部門，但這項消息9日依然刺激龐巴迪股價大漲。（取材自龐巴迪公司網站）

中國擁有全球規模最大的鐵道設備製造業，但他們的業務不夠國際化，絕大部分是國內訂單，因此取得龐巴迪的軌道車輛業務，可為中國軌道設備製造業打開進入西方市場的大門。

報導進一步說，如果賣掉軌道車輛製造部門的控股權，將會令龐巴迪面臨來自魁北克省政府的政治壓力，因為要是控股權落入外國買家之手，該公司為魁北克省貢獻的高收入工作職位可能消失，而目前正值加拿大經濟陷入衰退時期。

路透看到的是京投董事長田振清寫給龐巴迪執行董事長比杜因的信函，開價為70至80億美元（包含龐巴迪軌道車輛製造部門的負債）。但龐巴迪負責併購事務的副總裁佛朗尼奧於一周後回函拒絕，他在信中說：「目前我們不考慮出售大部分股權。」龐巴迪發言人朗尼奧9日避免具體評論路透的上述報導，她只是說：「我們正在研究各種選擇……可是不會出售龐巴迪軌道車輛製造部門。」

今年4月，也曾有消息說，中國北車（CNR）、中國南車（CSR）有意併購龐巴迪的軌道車輛製造部門，但最終不了了之。

最佳養老地 加排全球第5

編譯組／多倫多9日電

根據英國倫敦非牟利機構HelpAge International最近公布的「全球老年人觀察指數」（Global AgeWatch Index），加拿大是全球第五佳養老之地。

HelpAge International依據經濟安全性、健康、公共運輸普及與社會接納度等多項因素編製的全球96個國家老年人生活品質排行榜，將瑞士列在榜首，第二至第五名依序為挪威、瑞典、德國和加拿大，再來是荷蘭、冰島、日本、美國和英國。西歐國家政府提供優厚的福利，因此在前五名中，除了加拿大，全部是西歐國家，前十名中也有七名是西歐國家。

中國在這項「全球老年人觀察指數」排第52名。台灣未被列入評鑑名單。

全球老人生活狀況最糟糕的十個國家集中於非洲和亞洲，倒數第一是阿富汗，第二至第十名依次為馬拉威、莫三比克、巴勒斯坦、巴基斯坦、坦尚尼亞、尚比亞、盧安達、烏干達和伊拉克。

2015年9月9日

							特別號碼
649	15	16	29	30	42	44	37
	6257004						
49	07	17	18	20	30	32	24

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴天	晴朗	偶雨	小雨
16~24℃	20℃	16~23℃	16~19℃

昨日股匯市

指數	升跌	收市
台股 ↓	18.24	8268.68
多指 ↓	98.82	13,531.85
道指 ↓	239.11	16,253.57
標普 ↓	27.37	1,942.04
那指 ↓	55.40	4,756.53

加元	
美元	0.7547
台幣	24.5146
港幣	5.8453
人民幣	4.8082

華人保守黨協會 籲 慎重投票

強調減稅 砲轟自由黨大麻合法化及安省新版性教育課政策

【多倫多訊】

在聯邦大選投票日還有一個月之際，加拿大華人保守黨協會9日舉行記者會，呼籲選民為了國家的未來，投下慎重的一票。

會長袁海耀在會上指出，現時全球經濟及政治環境變幻莫測，大家需要保守黨有經驗的領袖，帶領國民應付困難。就像2008年世界金融風暴那段日子，保守黨政府運籌帷幄，指揮若定，使加國安然渡過危機。

他說明保守黨政綱主要是促進加國經濟發展，減輕稅收，以及致力確保國民安全。他又指責聯邦自由黨的大麻合法化政策 縱容毒品注射屋措施；並且安省自由黨推出的性教育新課程，都令華人社會難以接受。

保守黨在Markham-Unionville選區的候選人Bob Saroya，在 Markham-Thornhill 選區的候選人Jobson Easow，在Toronto Centre的候選人Julian DiBattista都參加了記者會。

華人保守黨協會於1983年由多位華社領袖合力組成，目的是宣揚保守黨黨綱與政策，鼓勵國民參予三級政府的工作，以及協助有志者參政。會上透露，由於大選定於10月19日舉行，協會會員現已出動，全力支持在大多市地區競選國會議員的保守黨候選人。

該協會目前正在籌備於9月18日(星期五)在士嘉堡Woodside Square豪門宴舉行的32週年晚會， 屆時將會宣佈中文微文比賽結果。並有歌唱舞蹈和其他表演，屆時可與協會會員，政界人士及其他嘉賓，共同慶祝華人在加國的成就。餐券每位40元，可上網址http://www.eventbrite.ca/e/chinese-canadian-conservative-association-gala-tickets-18063478350 或致電416-452-9112 與胡桂鴻聯絡購買。

加拿大華人保守黨協會會員與三位候選人在記者會上。 (圖：主辦單位提供)

難民政策 選民槓記者 護航保守黨

編譯組／多倫多9日電

保守黨政府總理哈珀9日在安省西南部的威蘭德(Welland)回答記者提問時，因數位記者追問保守黨政府對敘利亞難民政策問題，以致遭到在場的保守黨支持者質疑。

稍早前土耳其警察從海灘上抱起3歲敘利亞男童亞藍弱小屍體的鏡頭，撥動了世人的心弦，也促動一些歐洲國家放寬審核標準，大幅度增加接收敘利亞難民的數量，但哈珀依然堅持說，很多難民來自恐怖集團控制區，加拿大不會降低安全審核標準，對那些難民敞開大門。

最初約百餘位保守黨支持者便對媒體詢問哈珀敘利亞難民之事感到不耐煩，而在會場內竊竊私議，當第三名記者進一步要哈珀解釋，聯邦政府不立即接納更多敘利亞難民究竟是出於什麼安全顧慮時，有一名男子高聲打斷她的提問說：「加拿大每年夏天有多少孩子在游泳池淹死，你這都要該過於政府嗎?」

哈珀見狀插話對那位女記者道：「OK，OK，你請接著說。」

哈珀接著回答說：「我們將繼續幫助難民，在安全方面我們也要保護加拿大人，我們致力於同時做好這兩件事。」

記者們追問哈珀到底有何具體做法，可是哈珀不再答覆。

上月在多倫多也發生類似的保守黨支持者對媒體起鬨事件。當時，記者頻頻追問保守黨政府總理對杜費案件的看法，惹起一些保守黨支持者起鬨後，在會場外面，一名男子又氣呼呼地斥責數名正站那裡的女記者道：「你們這些傢伙和你們的那些夢幻醜聞一錢不值。你們眼裡從看不到哈珀領導的好政府。」

他隨之譴責記者們在報稅時欺騙國稅局，與杜費的醜聞同樣骯髒。女記者們責問他憑什麼這麼指控她們時，他破口大罵道：「因為你們是撒謊的臭狗屎!」

與Uber競爭 出租車費或降1元

【多倫多訊】多倫多市政府官員9日上午正式在報告中建議，出租車費應調降一元，以便令傳統的出租車公司，得以與使用隨叫隨停應用程式的Uber競爭。

市府的該項建議，是於昨日上午的市府「證照及度量衡標準」報告中所提出，認為出租車費應從原先的4.25元減為3.25元。

該份市府報告定於9月16日，於「證照及度量衡委員會」中討論。

今年7月間，多倫多市議員曾投票決議，要審核在多倫多市的地面運輸工業的規範，以便在傳統出租車與「Uber」之間，創造出兩者相當的遊戲規則。

出租車公司認為，「Uber」的駕駛將乘客的安全置於險境，「Uber」正是不受與傳統出租車的規範和限制，因而擁有比傳統出租車更具競爭的優勢。

此外，市府官員在報告中還建議，「Uber」應納入一項新證照種類、屬「運輸網絡公司」，該類的駕駛應具備商業責任險、每年應繳交核准費用、駕駛應經過背景檢查。

報告中也指出，多倫多居民有強烈情緒認為，不論想使用「Uber」或搭乘持證照的出租車，民眾應該有權自由選擇；多數居民感覺，多倫多市Uber與出租車並存，可提供競爭的市場。

昨日市府報告公布後，「Uber」也隨即發表聲明指出，樂見市府報告完整瞭解乘客共享的方法，以及注重顧客選擇，而精明的規管方式能嘉惠多倫多市民。

出租車工人主席馬格對該項市府建議並不樂觀，他指出，一但市議會採納市府建議，便意味著多倫多市出租車業的結束。

多倫多市議員詹嘉禮也是「Uber」的強烈反對者，他抨擊市府的建議案，只會讓「Uber」持續現狀，無視法律與規範。

Beck出租車營業經理哈伯德表示，會「仔細考慮該項報告」，他鼓勵市府認真考慮保險問題，以保護多倫多市乘客的安全。

新多市府大樓 歡慶50周年

【多倫多訊】多倫多市府將於13日在市府大樓前的菲臘廣場（Nathan Phillips Square）舉行慶典，慶祝新市府大樓建立50周年。屆時，將有幾名市議員登臺參與表演，還會有現場搭樂高（lego）、觀看虛擬3D秀等活動。

市府昨日表示，9月13日是多倫多現用的市府大樓菲臘廣場正式開放的紀念日，市府計畫在這一天的中午至下午5點，在大樓內及廣場上舉行一系列慶祝活動，無論下雨或天晴都照常進行。

市長莊德利表示，市府大樓與菲臘廣場對多倫多居民及世界上許多人而言是一種標誌，大樓也許已經建成50年，但仍然和它落成後的第一天一樣具有光彩和魅力。

他說，在泛美運動會及殘障泛美運動會期間，這裡每晚都聚集著成千上百人，希望13日時，民眾可以繼續來同市府一起慶祝。

活動當天，在菲臘廣場主舞臺上登場的包括Jordan John Band以及Clamshell Quintet。該樂隊由四名多倫多市議員以及副市政經理組成。

同時，STOMP舞蹈比賽決賽的表演者還將在當天帶來不同風格的舞蹈。

樂高愛好者還可在當天的菲臘廣場上，與樂高建造大師一同打造多倫多市府大樓的樂高模型。該活動由LEGOLAND Discovery Centre贊助。

多倫多市民當天還能在現場通過耳機體驗虛擬科技，想像出一個未來的多倫多面貌。參與者還能通過使用智慧型手機，體驗菲臘廣場的3D景觀。

在市府大樓內，當天還會有圖片展示等展覽。另外，OCAD大學還會在大樓內舉辦介紹多倫多自1965年以來的大事記，讓民眾瞭解多倫多歷史。

詳細慶典流程可登錄toronto.ca/cityhall50th查詢。

多倫多市府將於13日歡慶新市府大樓建立50周年。 (本報資料照片)

滿地可僑界 歡送令狐榮達

駐加拿大台北經濟文化代表處代表令狐榮達即將榮調返國，滿地可僑學界日前聯辦歡送茶會，恭賀令狐榮達(中)榮升，加拿大台灣商會聯合總會總會長高慧清會長(右四)作為滿地可僑學界代表主持歡送茶會，並傳達當地僑學界對令狐榮達的不捨之情。

(圖：台灣商會聯合總會提供)

綠黨公布政綱 重視永續經濟

記者朱冠華／溫哥華報導

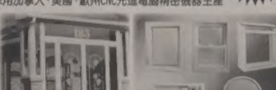
加拿大綠黨（Green Party of Canada）9日率先公布政綱。為一掃外界對綠黨重環保輕發展印象，該黨政綱同樣強調經濟議題，稱將撥款助經濟發展。

綠黨黨魁梅麗莎（Elizabeth May）公布政綱時強調綠黨並非狹隘的單一議題政黨，而是為全加拿大考慮。她表示很清楚加國人最注重經濟議題，因此該黨提出以乾淨科技和綠色基建，達到可持續經濟，確保發展和環保得以並行。

梅麗莎提出綠黨規畫的「四柱方案」，包括：可持續經濟：如每年從聯邦銷售稅GST撥1%，約64億元用於城鎮基建。更強健的社區，如擴大健保和補助低收入青少年診牙費用。更民主的政府，如削檢總理的經費和權力、以及明確的氣候變遷政策，如取消每年對石化產業10億元的補助。

綠黨的政綱已公布在官方網站，可參考：www.greenparty.ca/en/platform。

SUNNY WINDOW 新麗門窗工廠
(1998年創立)
3401 McNicoll Ave., Unit #3, Toronto, Ontario M1V 2V5
(Middlefield夾McNicoll Ave.)
www.sunnywindowsanddoors.ca
Tel: 416-335-9888
Fax:416-335-8684 (通英、國、台、粵語)
Email: sunnywindows3401@yahoo.ca
具規模及全面之華人門窗生產工廠，百分百自產及直銷，註冊工程師主理及提供技術指導 歡迎各界人仕訂購
廠房貨倉共二萬餘呎，優質產品，起貨特快。
4 5/8"四季(4 season)高級防風間隔、防風門及大門
三季(3 season)優美防風間隔
後園推拉門Patio door
4"優質鋁窗及4 5/8"GP2高級鋁窗
通過CSA A440-00測試 七天營業 採用加拿大、美國、歐洲CNC先進電腦精密機器生產
高節能保溫塑膠窗 特價優惠
設有5"無縫水渠機器及所有配件 要幾長有幾長 特價優惠
雙層、三層 高節能保溫、隔熱 LOW E中空玻璃 SEALED UNITS
質量保証 永久保用 信譽良好 友善服務
十年以內新屋，可更換高節能保溫玻璃，免換窗框，每年可節省高達25%暖氣費用。
只有自產工場 才有真正售後服務
歡迎外埠訂購



嘉楓清潔公司
● 地氈清潔：以貨車柴油引擎為動力來源之最新、全能、自動、特大高級超強力蒸氣機，配合最好環保強力消毒藥水，高溫高壓清潔去污、除臭、殺菌、速乾、並清潔各種工商業地氈。
● 清潔冷暖氣系統：首家採用全新10吋口徑六萬CFM最強力吸塵機車，配以紅外線監察，蛇型追蹤，清潔效果特佳，節省能源。
● 包基本接駁及16氣口大特價$99
● 暖氣機維修，並清理住家火爐…免費估價。
● 七天24小時緊急吸水，高溫高壓清洗地庫。
● 另設吉屋入伙前及定期家居清潔服務。
● 清洗汽車內座及房屋水潤。
(領有安省環境部執照)
28週年 大特價
大多市 416-618-3882 (通國、粵、客語)

民眾悲觀財務 憂延後退休

3/4員工儲蓄額僅達目標25% 預期63歲才能「告老」

編譯組／多倫多9日電

加拿大薪資協會(Canadian Payroll Association)調查發現，多數加拿大人對自己的財務狀況悲觀，認為退休時間可能會比計畫來得晚。

根據周三發布的調查報告，有超過四分之三的加拿大在職員工坦承儲蓄金額僅達退休目標的25%，甚至更少。超過50歲族群中，高達48%的人認為自己還沒達到可以退休的水準。

此外，35%受訪者預期要工作更長時間才能退休，預期退休的年齡也延後，從五年前的58歲延至63歲。超過五分之一的在職員工表示，由於現在沒有足夠積蓄，因此必須比計畫多工作四年才能退休。

加拿大薪資協會副會長阿斯汀（Steven Van Alstine）表示，這份民調顯示國家經濟前景黯淡，大約一半的人將退休目標設定在100萬元，但有47%的人每月只能存下收入的5%，低於理財專家建議的10%。他並指出，近半數的人表示目前財務狀況頗為艱難，若延遲發薪就會遇到麻煩，這種情況在安大略、卑詩省及大西洋省份最嚴重。

總的來看，只有33%受訪者相信未來一年財務狀況會改善，低於過去三年平均的41%；至於認為財務狀況會更差的人從10%上升至27%。

這項調查於6月29日至8月7日，在全國訪問3065名受雇人員研究而成。

薪資協會調查發現，多數加拿大人對財務狀況不甚樂觀，認為必須延後退休時間。 （CTV）

多指下跌98點

編譯組／多倫多9日電

周三多倫多股市受到大宗商品價格拖累，加上央行宣布維持利率不變，多指下跌98.82點。

S&P/TSX指數下滑98.82至13531.85點，其中以能源股和黃金類股下挫最多。加元貶值0.0026元，來到1加元兌0.7547美元。此外，儘管近來貿易數據表現差強人意，然而加拿大央行仍宣布利率維持0.5%不變。

美股部分，道瓊指數近日波動不小，經過前一日大漲390點後，周三大跌239.11點，來到16253.57點；史坦普500指數下跌27.37點，收在1942.04點，那斯達克指數也回落55.40點，以4756.53點作收。綜觀大宗商品市場，油價下跌0.0179元，為每桶44.15美元；天然氣下滑5.9分至2.651美元。

HollisWealth資深顧問史摩（Allan Small）表示，加國股市走跌主要受大宗商品價格影響，「目前對股市走向普遍充滿不確定性，在美國聯準會9月16日宣布利率決定之前，投資人都會繃緊神經。」他進一步指出，中國股市及油價仍處低點，種種因素令投資人即使想進場，態度也十分謹慎。

金融簡訊 2015年9月9日

S&P/TSX綜合指數	↓ 98.82 收市13,531.85	倫敦黃金(美元)	↓ 15.65 收市1,107.07
紐約道瓊指數	↓ 239.11 收市16,253.57	那斯達克指數	↓ 55.40 收市4,756.53
加幣兌美元	↓ 0.0026 收市0.7547	史坦普500	↓ 27.37 收市1,942.04

優惠貸款利率 2.70%(不定期調整) 央行貼現率 0.50%(不定期調整)

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

汽車零件商：TPP談判別讓步

編譯組／多倫多9日電

「跨太平洋夥伴協定」（Tans-Pacific Partnership Agreement, TPP）再掀波瀾！美日兩國在汽車零組件談判上出現分歧，加拿大、美國及墨西哥汽車零組件製造商也促請政府別輕易讓步。

加拿大與墨西哥代表9日在華府展開協商，企圖就汽車製造領域與其他12個成員國達成共識。

主要問題在於日本汽車製造商的零組件多依賴非TPP成員國，而美國、加拿大和墨西哥等汽車生產大國已受北美自由貿易協定（NAFTA）影響，20年來三國汽車業之間的聯繫密不可分。如今墨西哥汽車業要求在TPP內享有免關稅待遇的汽車，至少有一半的零件必須在TPP會員國生產，日本不願點頭，使協商陷入膠著。

事實上，TPP7月的談判之所以破局正是因為加拿大與墨西哥不滿日本可在北美進口較少的零組件。加拿大汽車零組件製造商協會（AMPA）會長渥波（Flavio Volpe）轉述聯邦國際貿易部長法斯特（Ed Fast）的說法：「TPP談判中，任何傷害汽車零組件的協議，渥京都不會讓步。」

不僅如此，周二AMPA進一步與墨西哥、美國的夥伴共同致信給法斯特，再度要求加國政府拒絕接受任何會衝擊北美汽車零組件的條件。信中表示，「不完善的協議可能重創汽車零組件產業與就業機會。」

據了解，NAFTA規定汽車區內產製的原產地比率需達62.5%，遠高於日本在TPP談判中提出的30%；此外汽車零組件則必須達60%。因此，TPP要順利談成，必須先過汽車這一關。

加拿大汽車零組件製造商致信法斯特，促請政府不要輕易在協商中讓步。 （CBC）

經濟復甦有望

編譯組／多倫多9日電

加拿大央行宣布維持利率不變！在此之前許多經濟分析師認為依照目前的經濟前景看來，央行再度降息的可能性高。如今央行9日宣布利率維持0.5%，分析師認為主因是下半年經濟有復甦跡象。

上周加拿大統計局發布報告指國家連續兩季GDP呈負成長，符合經濟技術性衰退定義。加拿大央行自2010年9月以來利率皆維持1%，直到今年受油價暴跌影響，出口不振，企業及個人支出等各領域也受到衝擊，因此1月宣布降息1碼，7月二度降息。此外，央行也希望低利率能鼓勵企業貸款投資與擴廠，為受低油價拖累的加國經濟注入強心針。

央行利率不變

周三央行宣布最新利率決策，認為今年二度降息已經足夠，因此決定維持目前利率。央行透過聲明表示，「先前的刺激措施已經對加拿大經濟發揮作用。」儘管GDP連續兩季萎縮，但其他數據顯示加國經濟復甦有望。

今年就業市場已增加10萬個工作機會，而能源領域以外的出口貿易也在緩慢成長。央行指出，「美國經濟活動因家庭支出及企業投資回溫有所起色，而美國經濟成長將會直接帶動加國出口貿易。」

經濟分析師對央行決定並不意外，多倫多道明經濟（TD Economics）分析師德普拉托（Brian DePratto）說：「最近幾周報告顯示加國下半年經濟如預期緩慢復甦，因此央行的決定不令人訝異。」

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容 最在地的生活資訊 最多元的互動功能
美加地區新聞 即時持續更新
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
商業服務
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網．epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽 電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

永昇屋頂
TRIPLE A ROOFING Triple A Proffessional Roofing Company
免費估價
屋頂翻新／專業平面
平面翻新／平面維修
水潤更新／屋簷包鋁
維修保漏／加網噴棉
專業誠信
Metro License #B24826 名牌IKO/BP材料十年手工保養
本公司持有安省執照，2百萬工程保險，勞工WSIB
647-928-1648 任生

C&P 實在屋頂
C&P Roofing & Renovations Inc.
名牌IKO/BP/GAF 十年手工保養 百萬保險
416-836-3595 647-984-0456 陳先生
Singles—平頂/斜頂/翻新
Flat Roofs—增加氣口 風球
Eavestroughs—水漏清理 維修 更換 加網
Aluminium Works—鋁簷/窗戶 包鋁
Chimneys—室內裝修 屋頂加保溫棉
Skylights—開設天窗、專業操作 免費估計
*持安省ROOFING執照 持鋁片水漏執照

恆通裝修公司
質量保証 手工一流
商業住宅 柚木地板
舊屋翻新 木樓樓梯
廁所廚房 水喉電燈
瓷磚雲石 各種油漆
裝修土庫 免費估價
施先生 416-823-1386

Chinese Family Services of Ontario
家和專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國, 粵, 英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9a.m.-5p.m., 星期二、四 9a.m.-8:30p.m.
加拿大聯合勸募認證
(本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費)

Settlement Program 移民安居服務
諮詢及轉介、安居輔導、有關安居服務的填表
• 最新移民政策 – 快速移民 (EXPRESS ENTRY)
日期：9月14日(星期一) 時間: 1PM – 3PM
• 免費牙科檢查及護理
日期: 9月15及23日
• 新移民社區資訊日
日期: 9月18日(星期五) 時間: 10AM – 3:30PM
• 「退休金及老人金」國語講座
日期: 9月21日(星期一) 時間: 10AM – 12PM
(請致電查詢或報名)

「青年領袖心智培訓」小組
家和專業輔導中心主辦的「青年領袖心智培訓」小組現招收對象為14至20歲青少年，費用全免，所有完成課程學員均獲頒發課程培訓証書，而其中最傑出的一名學員，將會獲得「傑出學員」特別獎，獎金$200，以資鼓勵。
培訓日期: 10月1日 - 12月17日 (每週四)
培訓時間: 4:30PM – 6:30PM
地點: 3330 MIDLAND AVE, UNIT 238, SCARBOROUGH (FINCH/MIDLAND)
查詢或報名：416-979-8299 X 255 (註冊社工邢小姐)
Ontario TORONTO United Way Toronto United Way of York Region

多市東區

半小時爆7縱火 疑同人所為

汽車、住宅遭殃 嫌犯仍在逃 警方籲民眾提高警覺

【多倫多訊】

多倫多東區9日凌晨接連發生七起縱火案，附近汽車、民宅在半小時內接二連三起火，所幸火災未造成人員傷亡。警方認為這一系列火災存在關聯，仍在尋找嫌犯線索，呼籲民眾提高警覺。

警方昨日表示，消防隊員和警方在昨日凌晨3點15分左右，接到報警電話，隨後趕到Danforth Avenue與Greenwood Avenue附近的Oakdene Crescent，發現兩家民宅前側門廊處起火。隨後停在Strathmore Boulevard上一輛汽車起火，火勢波及旁邊一間民宅的窗戶。

另外，在646號、608號 以及618號 Coxwell Avenue上還接連發生了三起小火災。數小時後，居住在該區域附近的一戶屋主於9日早上報警稱，他的汽車內部也被人縱火燒壞。

警方認為，這七起火災均在昨日凌晨3點15分至3點40分左右期間發生，事發地點在1.5公里半徑距離內。案發時附近居民正在睡覺，所幸未有人員傷亡。

警官麥克因（Paul MacIntyre）昨日在記者會表示，發生火災的Coxwell與Oakdene兩處相隔較遠，若嫌犯徒步行走，不能在這麼短時間內接連縱火，嫌犯當時極有可能乘坐公車或騎單車到這些地區縱火，而且熟悉該區域。

Coxwell地鐵站附近一[illegible]（CTV）

Coxwell地鐵站附近接連發生七起縱火案，一處房屋旁的垃圾箱被縱火，房屋一側被燒及（左圖），還有另一輛汽車被燒毀（右圖）。（CBC）

麥克因還表示，警方希望居民檢查監控錄像，並提供線索。當晚若有安裝了車載攝像機的民眾駕車外出，也可查看是否有可疑現象。

此外，麥克因提到，昨日凌晨時分，該區域附近還發生至少兩起汽車被撬開案件。調查人員在車內收集指紋，尋找線索。

他說，警方不確定嫌犯之後是否會在同一區域繼續犯案，因此希望居民保持警惕，在入睡前察看住宅附近及街區的狀況。有線索的民眾可致電416-808-5400或416-222-8477報案。

多市共管公寓 帶動全國住宅開建量

編譯組／渥太華9日電

在都會區複合性住宅新工程暴漲19.5%的推動下，加拿大8月的住宅開建量顯著上升。

加拿大房貸暨房屋公司（CMHC）9日公布的報告說，安省都會區複合式住宅開建量急劇增加，導致8月經過季節調整的年度開建量上升至21萬6924個住宅單位，其中14萬2927個是都會區複合式住宅單位。

今年7月，經過季節調整的年度開建量為19萬3253個單位，其中11萬9478個是都會區複合式單位。

8月經過季節調整的獨立屋年度開建量為5萬8385個單位，漲幅1.4%。

CMHC的報告說，加國大多數都會區的住宅開建量在8月下降，安省都會區的住宅建築業卻欣欣向榮，還有愛德華王子島的住宅開建量也由7月的255個單位增至423個單位。

房市繁榮的卑詩省，新住宅開建量上月為2萬6349個單位，低於7月的3萬6510個單位。

CMHC首席經濟師杜甘指出，新屋開建量大幅度增長，主要推動力來自強勁的多倫多共管公寓建築工程。

欣欣向榮的多倫多共管公寓建築業，撐起加國新屋開建統計數據的半邊天。（本報記者攝影）

加拿大在海外吸金歌曲排行榜，加拿大甜心卡莉蕾〈Call Me Maybe〉成績亮眼。（CBC）

加國詞曲創作佳 攻占各國排行榜

編譯組／多倫多7日電

加拿大作曲者聯盟SOCAN調查加拿大詞曲創作2014年所得版權費（包括點閱和現場表演），發現各國熱愛的加國歌曲有所差別。

在美國版稅收入之冠的作品是多倫多樂團Magic!的〈Rude〉，第二名則是〈Hold On, We're Going Home〉，加拿大甜心卡莉蕾（Carly Rae Jepsen）的〈Call Me Maybe〉位居第三。然而，〈Call Me Maybe〉魅力已跨出北美地區，各國成績斐然，在巴西奪得冠軍，英國、法國和德國都拿下排行第三。

不僅如此，布萊恩亞當斯（Bryan Adams）1984年發行的〈Summer of '69〉也是世界熱門歌曲，躍上美國和英國排行第六、德國第二。加拿大知名搖滾女歌手Alannah Myles 1989年的作品〈Black Velvet〉同樣在英國獲得第五，在德國也拿下第六名的成績。

2少年變裝搶銀行 休班警記車牌逮人

【多倫多訊】兩名青少年喬裝打扮在多倫多市內搶銀行後逃走，正巧被一名休假的警察看到，不久兩名嫌犯在艾杰克斯(Ajax)被警方拘捕，其中一人年僅15歲。

多倫多警方昨稱，本月5日下午3時25分，兩名經過喬裝打扮遮臉、穿深色罩袍的男子，走進一家位於Yonge St 和401公路附近的銀行，兩人露出手槍，命令銀行職員交出現金。兩人得手後，立即跳上停在門外的汽車逃走。

此時，一名休假的警員正好路過這家銀行，他看到兩名嫌犯穿著奇怪，且慌張地從銀行出裡來，手裡拿著現金然後逃走，判斷這兩人是搶匪，於是將他們的汽車特徵和車牌號記下。由於有這些線索，警方當天就逮捕兩人。

年僅15歲的嫌犯被控以非法擁有武器、以武器搶劫、以偽裝搶劫等總共12項罪名。

另一名嫌犯為現年19歲的Jacob Frantzen，他被控持槍搶劫和偽裝搶劫共兩項罪名。

友福園藝裝修公司
質量保證 免費估計
中文 (647)895-8768 (David)
English (647) 985-7668 (Kevin)

人生瞭望臺
專長占卜 新屋入伙
運程八字 嫁娶吉日
精批流年 斷事如神
擇日開張 精準驚人
盲公陳師傅
祖師爺賜予超能量
預約電話：416-371-6663
聯絡人：鄺源
占卜優惠價$38.88

換新裝修
■專業土庫
■浴室裝修
■木臺圍欄
■水電工程
■落水管改道
■持加拿大水電牌照
電：416-873-6622 劉生 416-871-5788 仇生

協東平頂專家
信心保證
專業商業，住家平面屋頂，屋簷，牆身包鋁，水潤加網，天窗補漏，鋁窗膠窗，閣樓加保溫棉，全部特價，持有安省執照。
百萬保險
(416)876-6887

嘉誠冷暖
KeepRite
24小時緊急維修所有牌子暖氣、冷氣設備
住宅、商業、工業冷暖承接安裝、保養
政府補貼冷暖氣機、安裝大特價
簽合約前務請與我們聯絡，以便節省更多
有更多的優惠，歡迎致電查詢
Tel: 416-800-9608
地址：605 Alden Road, Markham

世界日報廣告查詢，
歡迎致電416-778-0888

加拿大冰酒聯合集團
多倫多公司
CIU Toronto Services
拳拳真情付珍品
殷殷關愛惠親人
加拿大冰酒聯合集團多倫多公司竭誠為您提供原瓶原裝VQA認証的冰酒、葡萄酒，原廠原裝的牛奶、蜂蜜、楓糖漿和麵粉等加拿大產品的北美訂貨、中國提貨服務。
647-699-8591 / 416-855-0752 網址：www.ciutoronto.com
4168 Finch Ave., E. Suite G60, Scarborough, Toronto, ON M1S 5H6
本公司因業務發展需要，現招聘銷售人員，有意者請電 416-832-0688 289-821-0860

41304

大學學費漲3.2% 安省最貴

高達7868元 紐芬蘭與拉不拉多省才2660元

【多倫多訊】

目前就讀加拿大的大學，平均學費較之前上漲3.2%，比加國的通貨膨脹率還高；在安省就讀大學的學費最貴，學費最便宜的是在紐芬蘭與拉不拉多省；選讀牙科、法律、藥劑、醫學等四項課程的學費最為昂貴。

根據聯邦統計局（Statistics Canada）資料顯示，目前大學平均學費已達6191元，較去年的平均學費5998元，又向上調升3.2%，比加國官方的通貨膨脹率1.3%還高出許多。紐芬蘭與拉不拉多省、亞伯達省的平均學費並未改變；在紐布朗斯維克省（New Brunswick）除部分課程外，大部分的課程學費也未調漲，才使得該省的學費增加較少，增幅只有0.9%。

至於在其他省分，大學本科生的學費有明顯增長，從緬尼托巴省（Manitoba）增幅1.9%到諾瓦斯科西亞省（Nova Scotia）增幅5.2%。

聯邦統計局資料顯示，大學學費上漲3.2%，高過通膨1.3%。（本報資料照片）

全國學費最便宜的省分，還是位於紐芬蘭與拉不拉多省，該省的平均學費為2660元；魁北克省的平均學費則是2799元。

相較之下，安省大學本科生的平均學費為全國最高，達7868元；其次是沙士卡其灣省（Saskatchewan）的6885元；再者是諾瓦斯科西亞省內大學學費為6817元。

學費不僅因地區而有所差別，也會因為選讀課程而有不同。整體而言，包括牙科、醫學、藥劑，以及法律等課程學費較其他更貴，這四項主修課程的學費也較去年學費有所調漲。

密西沙加市山繆爾家的四胞胎，昨天同進麥克馬斯特大學深造。（CBC）

密市4胞胎 讀同所大學

編譯組／密西沙加9日電

密西沙加市山繆爾家的四胞胎兄妹，9日同一天赴安省咸美頓(Hamilton)的麥克馬斯特大學(McMaster University)報到，這是加拿大有史以來，首次出現四胞胎同時進入同一所大學深造。

四胞胎中的莎拉說：「他們先看我，然後再看我的一個姊妹，於是說：『啊，你倆是雙胞胎?』隨後他們又看到我另一個姊妹，因此改口說：『原來是三胞胎。』等到看到我那個兄弟時，更驚呼起來：『啊，是四胞胎!』」

這四胞胎曾一度打算前往不同的大學學習，莎拉說：「這很有趣，我們都喜歡科學，我們最終全部選擇上麥克馬斯特。」她補充道：「我們四個什麼事情都一起作決定。」

他們的興趣愛好也都一樣，如果其中一個不喜歡的東西，其餘三個也都不喜歡。因此，這四胞胎自小時候起，便選擇穿同樣的服飾。現在，他們的課程表相同，學習也在一起。按四胞胎的說法是：「四個腦子總比一個強。」

家長抵制新版性教育課程

韋恩：讓小孩上學

【多倫多訊】安省省長韋恩5日表示，她與一些家長談及更新的性教育課程時，發覺他們並不知道在這些課程的講授時，可以向學校的校長、教師相談，申請子女豁免上課。而若採取完全不上學的做法，不但會影響學生在學校的群體互動生活經驗，同時也影響他們的學習進度。

安省於今年新學年推行的新版性教育課程，引起不少家長的反彈。除有社會團體不斷向省府表達抗議外，還有一些家長以不讓小孩上學來顯示對此事的不滿。韋恩上述的這番話，主要是針對此情況而言。韋恩指出，教師、校長都是專業人士，不但了解他們所在的社區，更應主動向社區、家長伸出援手，將正確的資訊發給家長們，致力促使家長們了解他們的選擇權，以至更新課程的內容是甚麼。

韋恩（中右）參與安省退休金計畫座談會，與馬田（中左）分享心得。（圖：省長辦公室提供）

韋恩重申，性教育之成為安省教育體制的一部份由來已久，在她童年上學前即已存在，她也是在這個教育體制下成長的。因此，省民很早就已接受性教育的資訊，省府現在不過時更新部分內容，以配合時代的轉變、配合科技的發展。目的是保障兒童不受錯誤的性知識、錯誤的觀念所害。

塗鴉學校「恐觸法」

【多倫多訊】對於可能因安省推行新版性教育課程，而使得多倫多市兩所學校遭到塗鴉一事，安省省長韋恩昨（9）日對該事表達憂心，她強調，塗鴉並非公民表達抗議的方式，塗鴉行為已觸及法律問題。

多市兩學校遭塗鴉，安省省長韋恩表達憂心並強調，塗鴉並非公民表達抗議的方式，塗鴉行為已觸及法律問題。（CBC）

多倫多市公校教育局指出，塗鴉的字眼「你真丟臉」（shame on you），是遭人以噴漆方式，噴在Thorncliffe Park public school以及鄰近Fraser Mustard Early Learning Academy的牆面上。

而8日為開學首日，約有半數就讀Thorncliffe Park public school 的學生均未到課，因為這些學生的家長刻意不讓孩子到課，藉此表達抗議安省新版性教育課程。韋恩強調，塗鴉並非公民抗議的方式，不但適得其反，且將導致警方調查；她憂慮孩子們不但被塗鴉的方式模糊焦點，也因部分成人對於自1998年以來，省府首次的健康和身體教育課程的氣憤情緒，而令孩子們產生混淆。

韋恩表示，幼齡學童上學時看到學校牆壁上的塗鴉字眼，根本還不懂是什麼意思；她盼整起事件得蓋在短時間內降溫。

太平洋地產
HOMELIFE HIGHER STANDARDS
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
誠聘地產經紀分賬優厚高達95%
請電：BERNARD黃志鵬 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊
潘遠芬 Cindy Fan 416-616-9383
范瑋 Wayne Fan 416-508-3833

Bayview/York Mills
53x172豪華設計獨立屋，挑高寬敞雲石玄關全屋採光佳，4+2套房，超大主臥室，地下室吧檯桑拿，可直出後院面對公園，緊鄰Owen PS, St Andrew's JHS, York Mills CI 三大名校，區域內韓國教育，人文，生活機能屋主割愛。

Bayview/Sheppard
1 Clairtrell高級大廈，1+1房1廳1衛1車位，近Bayview Village，地鐵站，YMCA及401，售價$339,000.-

Yonge/Sheppard
16 Humberstone，月租$3,600.-

Yonge/Empress
260 Doris 高層2房2廳1車1櫃，McKee PS, Earl Haig SS. 月租$2,050.-

Don Mills/Sheppard
Emerald City I，月租$2,380.-

Yonge/Finch
28 Sommerset Way，Earl Haig學區，月租$3,100.-

－專業實力－信譽口碑－
我們不僅是房屋經紀，我們從您進入加拿大後租屋，購屋，安家，就學，升學輔導，投資，物業管理，我們提供您一系列專業服務。
【一通電話：解決您所有煩惱！】

EDMOND TUNG 董建華 Broker
通國、滬及粵語
手提(416)618-8922

▲烈治文山全新鎮屋相連三套出售
BAYVIEW / HWY7三層高+完成土庫，2,550平方呎，地面層9呎樓底，不鏽鋼廚房電器，花崗石檯面，各層均備洗手間，旺中帶靜，背向內街后園，可即時入住，價每套$69萬餘。

▲萬錦WARDEN / HWY 7 TRIDEL 柏文
兩睡房+書房，角邊單位，所有窗戶面向公園，2車位及儲物櫃，可入讀UNIONVILLE HIGH 學校，康樂設施齊備，價$52萬。

▲LESLIE / HWY7 G / F
2睡房+特大書房，單邊單位，約1200平方呎，可步出后院，散步至VIVA 巴士站及商場，價$33萬餘。

▲伊桃碧谷KIPLING 地鐵總站
高層1+1睡房柏文，有租客，月租$1500，散步至TTC及GO巴士站，貫通多市及密市，康樂設備齊，一年餘新，價$30萬餘。

▲多市湖邊全新
1+1柏文出租，約600平方呎，不秀鋼廚房電器，24小時公車，可步行至湖畔公園，月租$1500/包車位。

鄭明參 Jason Cheng Sales Rep.
416-726-8587
經驗+幹勁=保證滿意
台語、國語、華語
免費估價●歡迎來電

▲YONGE / EMPESS / WILLOWDALE

SOLD
3500呎，6年新，獨特建造，10呎高挑，方格天花板，精質壁飾，一流建材，光線亮麗，步行到名校EARL HAIG非看不可，叫價$247萬。

▲DON MILLS / FINCH 高級公寓出租
TRIDEL高級公寓，3房，朝東，1車位，1趟巴去DON MILLS及FINCH 地鐵站，步行去SENECA 學府，近商場，超級市場，401，404，月租$1950/月。

黃福祥 MARK HUANG
手提(416)873-8286
英文、國語、粵語
www.markhuanghomes.com
客戶至上 誠信第一 十大報刊 十年經驗
★ Kennedy/ Bur Oak名校旁邊3睡房單車房南北向無管理費鎮屋，全屋新木地板，新屋頂，叫53萬餘。
★ 多倫多Downtown湖邊5年新2睡房較新CONDO, 1車位1儲物間，新裝修升級，叫42萬餘。
★ Warden/Steeles豐泰超市旁2睡房CONDO, 約1100尺，1車位，近公車超市及名校，叫31萬餘。
★ Kennedy/Sheppard 1+1睡房5年新CONDO, 近WalMart /公車/超市等，叫28萬。
★ Etobicoke 湖邊（Kipling/Lakeshore）4+1睡房獨立屋出租，沒車庫但有4車位，叫$1980。
★ Warden/Steeles 豐泰超市旁2睡房CONDO, 約1100尺，1車位，近公車超市及名校，或出租叫$1700。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手機 (416)818-7858

▲北約克柏文出租
1睡房加1書房，地鐵站邊，有車位，及儲物室，價$1650.00/月。

▲康山鎮屋出租或出售
新裝修3睡房加車房鎮屋出租$1700.00/月，或售$44萬。

▲市中心靚CONDO
1睡房+書房，700餘呎有車位及儲物室，價36萬5千。

住宅精選

生意及物業

淨印雷藏寺協辦 騎單車籌善款

6支隊伍募得2.5萬元 預約明年再接再厲

【多倫多訊】

真佛宗多倫多淨印雷藏寺應「心臟病及中風基金」邀請，5日協辦騎巨型單車籌款活動。

真佛宗多倫多淨印雷藏寺應「心臟病及中風基金」邀請，協辦騎巨型單車籌款活動。

這次淨印雷藏寺為「心臟病及中風基金」籌款，原有八支單車隊參與，後因泛美運動會緣故改期，有兩隊未能出席。六支隊伍包括淨印雷藏寺的同門及其親友約120人組成四隊，另外兩隊為加拿大泰米爾總商會及Dolce Chocolate 公司的員工。

六支隊伍分別騎巨型單車約3.4公里，沿途由警車開路及殿後，不少路人及其他汽車司機揮手響號鼓勵。騎單車完畢後，各健兒及工作人員除了享用淨印雷藏寺準備的豐富午餐外，還進入淨印雷藏寺參觀及使用康樂設施。

當天六支隊伍共籌得約2萬5000元善款，其中淨印雷藏寺的四隊合約籌得1萬7500元。基金及各單車健兒都非常滿意籌款成績，紛紛表示希望明年可以再接再厲，繼續由淨印雷藏寺協辦這項別具意義的籌款活動。

淨印雷藏寺每天早上10時至晚上7時開放。地址：722 Brimley Road, Toronto, Ontario, M1J 1C2。電話：（416）267-8838，網址：www.tbjyt.org。

清泉秋天音樂會 邀樂迷免費聆賞

【多倫多訊】清泉聲樂團將於12日晚舉辦一場「秋天的樂章」免費音樂會：清泉團員偕著名男高音溫納新及加拿大歌劇資深演員Rachel Cleland，演唱中外藝術歌曲、詩歌、音樂劇及歌劇選曲，誠邀各界音樂愛好者蒞臨欣賞指教。

「清泉」乃非牟利聲樂團體，在多倫多已有十多年歷史，以推廣雅俗共賞聲樂藝術為宗旨。演出日期：9月12日（星期六）晚上7：30pm，地點：Yorkminster Citadel, 1 Lord Seaton Road(央街夾 Hwy401東南角)。查詢及索取免費門票請電：黃太(416) 622-5810(粵語)，Jean(905)890-7156(國語)；座位有限，請速報名。

佛教法相學會免費佛學班 歡迎報名

【多倫多訊】安省佛教法相學會本著弘揚正信佛法的精神，繼續舉辦第17屆佛學基礎課程及第15屆佛學進修班，歡迎報名參加，費用全免，以廣東話授課，普通話即時傳譯。

佛學進修班為期約十個月，目的為培養學員對經論的閱讀能力，及對印度大乘佛教基本教義之認識。內容包括印度佛學經論選讀、原始佛教、般若中觀學、法華圓教、淨土思想、如來藏思想、及法相唯識學等。上課日期由9月13日起，逢周日（長周末假期除外）下午2時至4時。

佛學基礎課程為期約九個月，將佛教思想特質、精神及實踐方法作正確、簡明而有系統的介紹。上課日期10月18日起，逢星期日（長周末假期除外）上午11時至中午12時30分。凡參加上述課程而出席率達八成之學員將獲頒發證書。報名及查詢，請到該會網頁www.onbds.org。

安省佛教法相學會由已故佛學大德羅時憲居士於1989年創立，是加拿大政府註冊之非牟利慈善機構，以弘揚正信佛教、服務大眾為宗旨，自1998年起每年均開設免費佛學課程，亦定期邀請高僧大德主持專題講座，舉辦靜坐班、研討會、誦經法會、法器班等免費活動，及到各社區護理安老院探訪長者，以話劇形式宣揚佛理，使長者在明白佛法之餘，更能開懷大笑。

另外，該會製作之佛學廣播節目「演揚妙法」，現正於多倫多、溫哥華、卡加里、愛明頓及美國紐約、三藩市等六大城市的中文電台播出，廣受歡迎。節目內容包括佛學義理、細說佛菩薩及高僧大德的事蹟、介紹佛教名山大川典故、問題解答等，歡迎各地聽眾按時收聽。

報名及查詢有關佛學課程，請瀏覽www.onbds.org或致電(416)801-8866陳居士。安省佛教法相學會地址：1315 Lawrence Ave. E., Unit 412 (Don Valley Pkwy/Lawrence East)。

佛學班結業禮，學員與潘雪芬會長（前排左五）、董事及導師合影。（圖：主辦單位提供）

中醫藥針灸協會慶21周年

全加中醫藥針灸協會1994年成立，現有註冊會員逾2800人。上周日假士嘉堡鴻福酒樓舉辦21周年聯歡晚會，席開30餘桌，嘉賓雲集，現場除有精采歌舞表演外，更有抽獎。

晚宴前，會長程昭主持祖醫法轉正講座，講解中醫藥針灸在加拿大的立法和發展，接著揭幕致開幕詞，繼而有各政要嘉賓致詞。現場程昭和副會長孫爾冰、陳佩瓊、公關部長徐志龍、省議員包堅信、多倫多議員黃嘉禧、李振光、約克郡議員李國賢等人一起切蛋糕祝賀。（安妮／攝影）

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。

41306